

2023

2023.03.31

Newsletter

Handong International School



03³¹

01 HIS Message



02 Devotion



03 HIS Spotlight



04 General News



05 ES News



06 MHS News



07 Library News



08 Nurse's Office News



요한복음 11:25-26

나는 부활이요 생명이니
나를 믿는 자는 죽어도 살겠고
무릇 살아서 나를 믿는 자는
영원히 죽지 아니하리니
이것을 네가 믿느냐

John 11:25-26

I am the resurrection and the life.
He who believes in me will live,
even though he dies;
and whoever lives and believes in me will never die.
Do you believe this?

HIS Message

Encourage Love and Good Works!

By 백하민 | 교장

Dr. Hamin Baek · Principal

2023학년도 우리 학교의 주제는 “Encourage Love and Good Works!”로서 히브리서 10장 24~25절에서 정하였습니다.

“서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며 모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이 하지 말고 오직 권하여 그 날이 가까움을 볼수록 더욱 그리하자”

HIS 가족 여러분들께서는 올해의 성구 및 주제를 함께 묵상하고 실천해주시기를 바랍니다. 보다 구체적으로 다음을 부탁드립니다.

첫째, 성경에서 말하는 사랑과 선행이 무엇인지 그리고 그것을 우리의 상황에서 어떻게 실천할지를 연구하고 묵상해주시기 바랍니다. 이 단어들은 너무나 익숙해 보이지만 사실은 우리가 속한 사회와 문화의 안경으로 이해하기 쉽습니다. 그렇기 때문에 우리는 성경을 통해 하나님이 우리에게 원하시는 사랑과 선행이 무엇인지 정확히 배우고, 동시에 우리가 처한 상황에서 이를 구체적으로 어떤 형태로 실천하여야 하는지 연구하고 고민할 필요가 있습니다. 학생들은 채플과 성경 수업 시간 뿐 아니라 모든 수업과 다른 활동을 통해 사랑과 선행에 대한 이해와 실천 역량을 키우고, 교직원들과 학부모들께서도 신앙의 멘토로서 지속적으로 사랑과 선행에 대해 연구하고 고민하는 모습을 학생들에게 보여주시기를 부탁드립니다.

둘째, 그렇게 깨달은 사랑과 선행을 함께 실천하고 서로 격려하는 우리가 되기를 바랍니다. 이번 HIS Connection에 게재된 오영준 선생님의 글은

The school theme for 2023 is “Encourage Love and Good Works!” which came from Hebrews 10:24-25.

“And let us consider how we may spur one another on toward love and good deeds. Let us not give up meeting together, as some are in the habit of doing, but let us encourage one another--and all the more as you see the Day approaching.”

I hope that all the members of the HIS community will meditate on and practice this year's Bible verses and theme. More specifically, I want you to ask you to do the following:

First, please study and meditate on what love and good deeds are in the Bible and how to practice them in your own circumstances. These words look so familiar, but in fact, they are easy to understand through the glasses of the society and culture to which we belong. That is why we need to learn exactly what love and good works God wants us to do through the Bible and to research and think about how to practice these in specific ways in the situations we are in. I ask students to develop their understanding and ability to practice love and good works through not only chapel and Bible classes but also all classes and other activities, and faculty members and parents, as mentors of faith, to constantly study and think about love and good works for the students.

Second, I hope that we will practice love and good

히브리서의 수신자인 당시 기독교인들의 역사적 상황을 잘 보여주고 있습니다. 그들에 비하면 오늘날 우리는 외적인 박해는 크지 않을지 모르나 우리의 죄성을 공격하는 사단의 유혹에 더 많이 노출되어 있는 것 같습니다. 어떤 이유이든 잠시 사랑과 선행을 추구하다가 실패할 경우, 자기 자신에 대한 죄책감과 다른 이들에 대한 실망으로 포기하기 쉽습니다. 바로 그때 우리는 사랑과 선행의 공동체가 필요합니다. 학생들은 홈룸과 팀에서, 학부모님들은 기도회와 T-Time에서, 교직원들은 경건회 그룹에서 서로를 위해 기도하며 누군가 힘들어할 때 붙잡아주며 사랑과 선행을 함께 실천하는 한 해가 되기를 기도합니다.

올 한 해, 주님이 주시는 은혜와 능력을 힘입어 함께 사랑과 선행을 묵상하고 실천하며 격려하여 아름다운 열매를 주님께 올려드리는 HIS 공동체가 되기를 간절히 소원합니다.

works together we have realized and will encourage one another. Mr. Youngjoon O's article included in this volume of HIS Connection shows the historical situation of Christians at the time who were the recipients of the Epistle to the Hebrews. Compared to them, we may not experience much external persecution today, but we seem to be more exposed to Satan's temptations to attack our sinful nature. If, for whatever reason, we fail in our initial pursuit of love and good works, it is easy for us to give up due to guilt in ourselves and disappointment in others. That's when we need a community of love and good works. I pray that this year students in homerooms and teams, parents in prayer meetings and T-Time, and faculty members in devotional groups, pray for and hold one another when having a hard time, and practice love and good works together.

I earnestly hope that with the help of the Lord's grace and power, HIS will become a community that will meditate on, practice, and encourage love and good works together to bring forth beautiful fruits to the Lord.



Devotion

파라칼레오

PARAKALEO

히브리서 10:24-25는 우리 학교 2023학년도 주제성구입니다. 용기와 연합에 대한 강력한 구절이지만, 이것이 쓰여진 맥락을 이해하는 것이 중요합니다.

히브리서는 네로 황제가 로마의 지배자였던 시기에 쓰여졌습니다. 그는 기독교인들을 학대하고 죽이는 것으로 유명했습니다. 그의 통치 아래 기독교인들은 늘 두려움 속에서 살았습니다. 로마 병사들은 기독교인들을 체포하고, 그들의 집을 파괴하며, 예수를 믿는 사람들을 처벌하도록 명령받았습니다.

그 당시에는 사람들이 하나님을 예배할 수 있는 교회가 없었습니다. 작은 모임에서 사람들은 서로의 집에서 만나서 성경을 읽고 기도하고 찬양했습니다.

기독교인들은 체포될까 두려워하여 예배 모임에 참석하는 것을 꺼려하며, 일부는 예배 모임에 참석하지 않게 되었습니다. 이에 따라 그들의 믿음은 미지근해졌고 점차 믿음에서 멀어졌습니다.

그러나 함께 모인 성도들은 하나님을 함께 예배함으로써 힘을 얻었습니다. 이 모임은 신자들에게 용기를 주었습니다. 예수 그리스도를 따르는 사람들로써, 그들은 생명을 걸고 함께 모여서 예수 그리스도를 그들의 주님으로 예배하는 것이었습니다. 로마 정부에 체포될 위험이 있었지만, 함께 모여 예수 그리스도의 이름을 찬양함으로써

By 오영준 | 중고등 성경 교사
Mr. Youngjoon O · MHS Bible Teacher

Hebrews 10:24-25 is the theme of our school's new academic year. While it is a powerful verse about encouragement and unity, it is important to understand the context in which it was written.

The book of Hebrews was written during the time when Nero was the Emperor of Rome. He was famous for persecuting and killing Christians. Under his reign, Christians lived in constant fear. Roman soldiers were ordered to arrest Christians, destroy their homes, and punish anyone who believed in Jesus.

In those days, there were no churches where people could go to worship God. In small gatherings, they met in each other's homes, where they could read the Bible, pray, and sing praises together.

In fear of getting caught, many Christians were scared to attend the worship meetings and were forced to live out their faith in secret. As a result, some even stopped attending the worship meetings. Eventually, their faith became lukewarm and they gradually turned away from their faith.

But believers who met together found strength in worshiping God together. These meetings gave encouragement to the believers. As followers of Jesus Christ, they were putting their lives in

그들은 깊은 힘과 기쁨을 얻었습니다.

어떻게 함께 모이는 것이 신자들에게 그러한 힘과 인내력을 줄 수 있을까요? PARAKALEO, 즉 헬라어로 "격려"입니다. PARAKALEO는 우리가 이해하는 "격려"보다 훨씬 더 풍부하고 깊은 뜻을 가지고 있습니다. PARAKALEO는 위로하고 강하게 만드는 것을 의미했습니다. 믿는 자들이 서로에게서 받은 위로가 그리스도를 믿는 그들의 믿음을 굳건하게 하여 얼마나 축복을 받았습니까! PARAKALEO를 통해 신자들은 위로와 힘을 얻었을 뿐만 아니라 사랑과 선행을 통해 그리스도에 대한 믿음을 나타내고자 하는 동기를 부여받았습니다.

하지만 누구에게? 모임에 참석하지 않는 사람들에게. 그들은 두려움을 느끼고 아마 모임에 참석하지 못한 것에 대해 부끄러움을 느꼈을 것입니다. 그들은 가장 PARAKELEO가 필요한 사람들이었습니다. 히브리서의 저자는 기독교인들에게 모임에 참석하지 않는 사람들을 방치하지 말고, 그들에게 보다 큰 관심을 가지고, 만나고자 노력을 기울이라고 상기시켰습니다.

PARAKELEO의 결과로, 모든 신자들은 모임을 통해 위로와 힘을 얻었습니다. 희생자들이 가장 많이 박해받았던 시기에 이상하게도 기독교는 빠르게 성장하고 퍼졌습니다. 모여 예수 그리스도의 아름다운 이름을 찬양할 때 믿는 자들은 극적인 변화를 경험했습니다.

예수 그리스도를 따르는 자들로서, 우리는 위로를 통해 믿음을 다지고 약한 형제자매들을 격려하고자 한 1세기 성도들과 같은 존재가 되기를 바랍니다. 우리가 서로 PARAKELEO 할 때, 우리는 다른 이에게 예수님의 사랑을 보여줍니다. 그러나 가장 중요한 것은 예수님께 우리가 그분을 사랑한다는 것을 보여드리는 것입니다.

danger by meeting together. Though there was the fear of getting caught and being persecuted by the Roman government, meeting together to worship Jesus Christ as their Lord and Savior brought them profound strength and joy.

How can the act of meeting together give the believer such strength and fortitude? It was through PARAKALEO, which is the Greek word for encouragement. PARAKALEO is much more rich and in-depth than our understanding of the word encouragement. PARAKALEO meant to comfort and to make strong. How blessed were the believers that the comfort they received from one another strengthened their faith in Christ! Through PARAKALEO, believers were not only comforted and strengthened, but they were also motivated to show their faith in Christ through acts of love and good works.

But to whom? To those that stopped attending the meetings. They were the ones living in fear, and most likely, feeling ashamed for not attending the meetings. They needed PARAKALEO the most. The writer of Hebrews was reminding the Christians not to neglect those who stopped attending, but to show greater concern for them and make an effort to meet them.

As a result of the PARAKALEO, all believers found comfort and strength through the meetings. Strangely enough, in the time when Christians were being most persecuted, Christianity grew and spread rapidly. It is because believers who met together found experienced radical transformation when they gathered to worship the beautiful name of Jesus Christ.

As followers of Jesus Christ, may we be like the 1st century believers who made the effort to encourage our weak brothers and sisters by strengthening their faith through our comfort. When we PARAKALEO one another, we are showing others the love of Jesus, but most importantly, we are showing Jesus that we love Him.

HIS Spotlight

윤영실 | Ms. Young Shil Yun

중고등 교무디렉터 • MHS Academic Director

Q. 자라오신 배경과 HIS로 오신 계기가 궁금합니다.

Could you tell me more about your background and how you ended up at HIS?

서울 8학군의 치열한 경쟁 속에서 초등학교부터 하루 10시간 넘게 그림을 그리고, 선행 쪽집게 과외를 하며 중학교 입시를 치렀습니다.

그리고 서울 예원학교, 서울 예고, 그리고 이화 여대를 졸업했습니다.

그 과정에서 사교육의 극치, 친구를 밟고 올라가야만 내가 사는 경쟁, 그리고 예체능계 입시 비리를 당연하다 여기며 성장했습니다.

엄마가 되었고, 학원이 지겨워서 제 아이는 학원 지옥에 넣지 않겠다고 막연히 생각했습니다. 하지만, 여러 학원에서 배울 것을 집에서 혼자 극성을 부리며 직접 가르치며 큰아이를 키웠습니다.

(지금 돌아보면 부끄럽지만...) 큰아이의 초등학교 시절 중간고사 시험 문제 오류를 찾고, 증명하기 위해 교과서에 수록된 작가와 직접 소통을 하여 제작 의도를 물을 정도로 집요하고 극성맞은 엄마 노릇을 혼자 다하며 아이를 키우고 있었습니다. 고맙게도 영특한 아이는 시험만 보면 올백을 맞으며 잘 따라오는 듯 하였습니다.

그러다가 남편이 일로 아프리카 우물 파기 사역을 기획하며 한동대 1회 졸업생을 만나게 되었고, 그 사람의 삶을 보고 저희 부부는 큰 충격을 받게 되었습니다.

그가 말하는 "배워서 남주자"라는 한동대의 모토는 그동안의 저의 삶의 가치관을 송두리채 흔들고도 남는 말이었습니다.

I went through a fierce competition in Seoul's top 8 school districts, spending more than 10 hours a day drawing pictures from elementary school, tutoring in advance, and preparing for middle school entrance exams. I then graduated from Seoul Yeowon School, Seoul High School, and Ewha Womans University. Throughout the process, I grew up believing that competition was natural, that you had to step on your friends to get ahead, and that corruption in the arts entrance exams was the norm. After becoming a mother and getting tired of tutoring, I vaguely thought that I would not put my child in tutoring hell. However, I raised my child, being stubborn and passionate about teaching them myself, and thankfully, my talented child scored an overall perfect score on exams and was able to keep up well.

One day, my husband, through planning for building wells in Africa, met a graduate of Handong Global University and was shocked by his motto of "learn to give back." This motto shook my values that I had lived by until then. God seems to have used everything around me at the time to change my family in the way that He desired. Through a new start at Motherwise, I learned obedience and



하나님은 저희 가정을 하나님이 원하시는 방법으로 변화시키기 위해 그 당시 제 주변의 모든 것을 사용하셨던 것 같습니다. 교회에서 새로 시작한 마더와이즈에서는 순종을 배우고 있었고, 삶의 최우선 순위에 예수님을 놓는 다양한 훈련이 시작되었습니다.

그즈음 한동대학교에 관해 알아보던 남편은 한동 글로벌 학교가 있다는 사실을 발견하였습니다. 그래서 저희 부부는 "하나님이 부르실 때, 준비되어 순종하는 아이로 키우자!" 라는 새로운 자녀 교육의 목표를 세우고 이곳에 내려오게 되었습니다.

아이들을 입학시키던 시점에 학교에서는 미술 교사를 찾고 있었고, 다음 학기부터 학교에서 미술교사로 학생들을 섬기게 되었습니다.

교사를 하면서 기독교 교육에 대한 진지한 고민과 도전, 그리고 훈련을 받으며 저 자신도 매 해 성장해 가고 있습니다.

올 해 교무 디렉터를 맡게 되고 미술실에서 교무실로 이사를 하면서 서지훈 선생님께서 큰아이가 고등학교 때 쓴 간증문을 선물로 주셨습니다. 아이는 초등학교 시절 엄마가 만들어준 '일등 강박증'을 적나라하게 표현하고 있었습니다. 잘 따라오는 줄로 착각하고 있었던 아이가 얼마나 힘들었는지 통감하며 회개할 수 있었습니다. 제 방법으로 끝까지 아이를 키우지 않을 수 있게 저를 인도하신 하나님께 감사를 드립니다.

began a variety of training that prioritized putting Jesus first in life. Around this time, my husband discovered that there was a Handong Global School in Korea. So, my husband and I set a new goal for raising children: "let's raise children who are prepared and obedient when God calls us." I joined HIS as an art teacher the semester after the school was looking for one when my children entered the school. While teaching, I have been earnestly pondering and challenging myself in Christian education, receiving training and growing every year. This year, I became the MHS Academic Director and moved from the art room to the office, receiving a gift from Jihun Seo, a teacher at HIS who gave me a testimony letter my eldest child wrote in high school. This letter expressed their "first class OCD" that mom had made for them in elementary school. Realizing how hard it must have been for my child, who I thought was just following along well, I repented and thanked God for guiding me to raise my child in my own way.

Q. 선생님이 하시는 일과 이를 통해 기대하는 바는 어떤 것인가요?

What kind of work do you do and what do you expect through it?

저는 올 해부터 중고등 교무 디렉터로 전반적인 수업, 교무관련 업무와 진로 관련 업무를 총괄하게 되었습니다. 10년간 학생 생활부 업무만 해왔던 터라 많이 미숙하고 낯선 일을 하고 있습니다.

덕분에 작은 일에도 기도하게 되고, 모든 선생님들이 저의 부족함을 도와주시고 계십니다.

학부모님과의 소통, 선생님과의 소통과 협업을 하며 하루 하루 하나님의 임재를 경험합니다.

한동 글로벌 학교가 학교의 주인이신 하나님이 원하시는 "학생들의 영성, 인성, 지성을 키우는 학교"가 되도록 열심히 배우고, 열심히 일하겠습니다!

Since this year, I have been in charge of overall classes, academic affairs, and career-related affairs as the middle school and high school academic affairs director. I've only been working in the student life department for 10 years, so I'm doing a lot of unfamiliar and unfamiliar work.

Thanks to that, I can pray even for small things, and all the teachers are helping me with my shortcomings.

I experience God's presence every day through communication and collaboration with parents and teachers.

I will learn hard and work hard so that Handong Global School can become a "school that nurtures students' spirituality, character, and intelligence" that God, the owner of the school, wants!

Q. 함께 기도할 제목을 나눠주세요.

Do you have any prayer requests?

1) 한동글로벌학교에 인권으로 채워주세요. 함께 오래 일할 수 있는 전문성 있는 안정된 교사진이 구성되기를 원합니다.

2) 한동글로벌학교의 영권을 채워주세요. 교사, 학생, 학부모가 예수님 안에서 하나가 되게 해주세요. 한 방향을 바라보며 다음 세대를 향한 꿈을 키우는 공동체 되게 해주세요.

3) 한동글로벌학교의 물권을 채워주세요. 교실과 체육시설의 부족을 채워주세요. 학생들이 더 좋은 환경에서 공부할 수 있도록 길을 열어주세요!

1) Please fill Handong Global School with human rights. I want to form professional and stable teachers who can work together for a long time.

2) Please fill Handong Global School with spiritual rights. May teachers, students, and parents become one in Jesus. Please look in one direction and become a community that fosters dreams for the next generation.

3) Please fill in the real right of Handong Global School. Please fill the gaps in classrooms and sports facilities. Please pave the way for students to study in a better environment!

General News

2023 HIS 리더십 소개
Introducing 2023 HIS Leadership

2023-1 개학식
2023-1 Opening Ceremony

학교 환경 개선
School Environment Improvements

HIS 공식 카카오톡 채널 소개
Official Kakao Talk Channel

2023 HIS 리더십 소개 Introducing 2023 HIS Leadership

2023학년도 HIS 리더십을 소개해 드립니다. 이번 학년도에는 새롭게 최세연 선생님이 교수학습센터장으로, 운영실 선생님이 중고등 교무디렉터로, 김세운 선생님이 중고등 교무부장으로, 이병욱 선생님이 중고등 학생부장으로, 그리고 김장미 선생님이 중고등 창체부장으로 섬기시게 됩니다. 작년에 이어 그리고 새롭게 리더십을 맡으신 분들이 주님이 주시는 능력과 지혜와 평강 가운데 맡겨진 직무를 충성스럽게 감당할 수 있도록 많은 기도 부탁드립니다.

Below is HIS leadership in 2023. This school year, Ms. Sei Yeon Choi will serve as the Director of the Teaching and Learning Center (TLC), Ms. Young Shil Yun as Middle and High School (MHS) Director, Mr. Seyoon Kim as MHS Academic Team Leader, Mr. Byung-Wook Lee as MHS Student Life Team Leader, and Ms. Jangmi Kim as MHS Student Life Team Leader, different from last year. Please pray that those who continue to serve as school leaders from last year and for those who have newly taken up leadership positions this year can faithfully carry out their entrusted tasks in the strength, wisdom, and peace of the Lord.



백하민 | Dr. Hamin Baek
교장 | Principal



최세연 | Ms. Sei Yeon Choi
교수학습센터장 | TLC Director



박에스더 | Ms. Esther Park
초등 디렉터
ES Director



윤영실 | Ms. Young Shil Yun
중고등 교무디렉터
MHS Academic Director



서지훈 | Ms. Jihoon Suh
중고등 학생디렉터
MHS Student Life Director



김경란 | Ms. Kyeong Lan Kim
생활관장
Dormitory Director



한병철 | Mr. Byung Chul Han
행정실장
Business Director



신민지 | Ms. Minji Sayer
초등 교무 코디네이터
ES Academic Coordinator



김세운 | Mr. Seyoon Kim
중고등 교무부장
MHS Academic Team Leader



이병욱 | Mr. Byung-Wook Lee
중고등 학생부장
MHS Student Life Team Leader



Ms. Yana Ibragimova
초등 영성 코디네이터
ES Spiritual Coordinator



이은규 | Mr. Eunkyoo Lee
중고등 진로부장
MHS Guidance Team Leader



김장미 | Ms. Jangmi Kim
중고등 창체부장
MHS Co-curriculum Team Leader



Ms. Rachael Kim
초등 인성 코디네이터
ES Character Education Coordinator

*

TLC : Teaching and Learning Center
ES : Elementary School Division
MHS : Middle and High School Division

2023-1 개학식

Opening Ceremony

By 김세윤 | 중고등 교무부장

Mr. Seyoon Kim · MHS Academic Team Leader

지난 3월 2일 한동대학교 효암채플에서 1학년부터 12학년까지 모든 학생들, 교직원, 학부모가 모여 2023학년도 개학식을 열었습니다. 먼저 대표 학생들이 우리학교의 신앙고백문을 낭독하였습니다. 우리학교의 신앙고백문은 우리학교의 기독교 정신을 담고 있으며, 우리 학생들의 인성 발전에 큰 역할을 합니다. 교장선생님께서서는 올해 주제인 “Encourage love and good works”에 대해 말씀해주셨고 이어서 신입입생과 교직원의 소개가 있었습니다. 학생들의 노력과 열정을 바탕으로 올해에도 좋은 결과를 이루어내기를 기대합니다.

On March 2nd, all students from 1st to 12th grades, faculty, and parents of HIS gathered at Hyoam Chapel of HGU to hold an opening ceremony for the 2023 school year. First, representative students read our school's statement of faith. It contains our school's Christian values and plays a big role in the character development of our students. Principal Dr. Baek spoke about this year's theme, “Encourage love and good works,” followed by introductions of new students as well as faculty and staff. We look forward to students achieving good results this year based on their efforts and passion.



학교 환경 개선

School Environment Improvement

지난 겨울 방학부터 현재까지 아래와 같이 학교 환경 개선이 완료되거나 진행 중에 있습니다. 교육환경개선위원회가 매주 모여 보다 좋은 교육환경을 학생들에게 제공하고자 논의하고 결정하고 있습니다. 상대적으로 큰 재정이 사용되는 것들이 많으므로 우선순위를 두고 단계적으로 진행하며, 기부를 통해 보다 빠르게 개선될 수 있습니다. (관심있으신 분들은 054-260-1731로 연락주시기 바랍니다.)

From the past winter vacation to the present, the following school environment improvements have been completed or are in progress. The Educational Environment Improvement Committee meets every week to discuss and decide to provide a better educational environment for students. There are many things that use relatively large funds, so we prioritize and progress step by step the school environment improvements, which can be facilitated through donation. (If you are interested, please call 054-260-1731.)

학교 환경 개선 목록 | School Environment Improvement List

1. 미션홀 양변기 및 소변기 교체

1. Replacement of toilets and urinals in the Mission Hall.

2. 전자칠판 세트(85인치 전자칠판, 칠판보조장, 교단 등) 설치: 작년 여름에 초등 1개 교실, 중고등 5개 교실에 설치한 후 이번에 추가적으로 초등 3개 교실, 중고등 3개 교실에 설치하였습니다. (세트 당 약 1,000만원 소요)

2. Installation of smart board sets(a 85"-sized smart board, a front wall cabinet, a platform, etc.): We installed them in 1 elementary classroom and 5 middle and high school classrooms last summer and 3 elementary classrooms and 3 middle and high school classrooms this time. (About 10 million won is spent for a set.)

3. 학교, 생활관 냉난방기 종합 분해 세척 및 필터 청소

3. Comprehensive disassembly and cleaning of air conditioners and filter cleaning in schools and dormitories.

4. 새로운 학교 승합차(스타리아) 렌탈: 학부모님 한 분이 렌트 비용을 후원하고 계십니다.

4. Rental of a new school van(Staria): A parent is donating the rental fees.

5. 감사홀 구조평가 및 내진성능 평가

5. Structure evaluation and seismic performance evaluation of Thanksgiving Hall.

6. 초등 과학비품 교구장 설치

6. Installation of an elementary school science equipment cabinet

7. 분리수거함 교체(진행 중)

7. Replacing the trash boxes for recyclables (in progress)



01 미션홀 양변기 및 소변기 교체
01 Replacement of toilets and urinals in the Mission Hall.



02 전자칠판 세트(85인치 전자칠판, 칠판보조장, 교단 등) 설치: 작년 여름에 초등 1개 교실, 중고등 5개 교실에 설치한 후 이번에 추가적으로 초등 3개 교실, 중고등 3개 교실에 설치하였습니다. (세트 당 약 1,000만원 소요)
02 Installation of smart board sets(a 85"-sized smart board, a front wall cabinet, a platform, etc.): We installed them in 1 elementary classroom and 5 middle and high school classrooms last summer and 3 elementary classrooms and 3 middle and high school classrooms this time.(About 10 million won is spent for a set.)

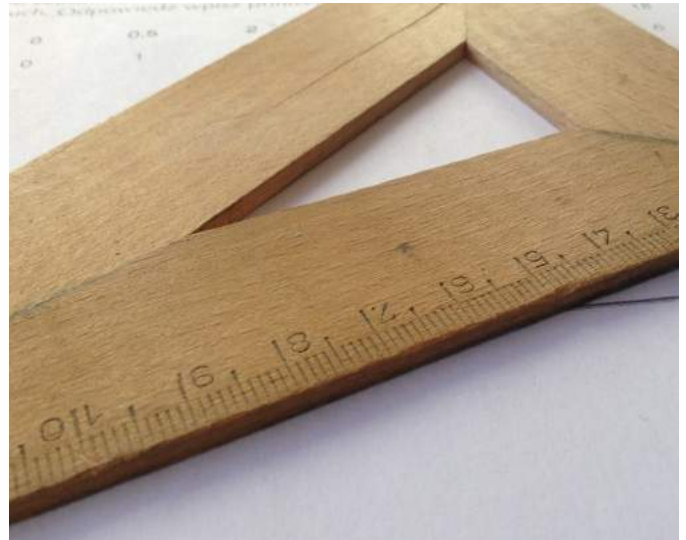


03 학교, 생활관 냉난방기 종합 분해 세척 및 필터 청소
03 Comprehensive disassembly and cleaning of air conditioners and filter cleaning in schools and dormitories.



04 새로운 학교 승합차(스타리아) 렌탈: 학부모님 한 분이 렌트 비용을 후원하고 계십니다.

04 Rental of a new school van(Staria): A parent is donating the rental fees.



05 감사홀 구조평가 및 내진성능 평가

05 Structure evaluation and seismic performance evaluation of Thanksgiving Hall.



06 초등 과학비품 교구장 설치

06 Installation of an elementary school science equipment cabinet



07 분리수거함 교체(진행 중)

07 Replacing the trash boxes for recyclables (in progress)

HIS 공식 카카오톡 채널

Official Kakao Talk Channel

우리 학교에서는 학부모님들께 공식적으로 학교 홈페이지 (<http://his.sc.kr>), 이메일, 그리고 카카오톡 채널을 통해 공지하고 있습니다.

카카오톡 채널이란 기관이 카카오톡 사용자들에게 소통하기 위한 채널로서, 우리 학교 카카오톡 채널을 추가하시면 소식지(HIS Connection), 공지사항 등 학교의 최신 소식을 보실 수 있고, 중요한 공지사항은 학교 카카오톡 채널을 추가하신 부모님 중 한 분께 개인 카카오톡 메시지로 전송됩니다.

학교 카카오톡 채널을 추가하시려면 다음 링크를 클릭한 후 '채널 추가'를 누르시면 됩니다.
(http://pf.kakao.com/_xiqwxgT)

중요한 내용이 계속 공지될 예정이오니 지금 꼭! 학교 카카오톡 채널을 추가해주세요.

카카오톡을 사용하지 않으시는 학부모님께서서는 이메일과 홈페이지 게시판을 자주 확인해주시기를 부탁드립니다.

At HIS, school announcements are sent to parents via e-mail and posted on our school website (<http://his.sc.kr>) and Kakao Talk Channel.

Kakao Talk Channel is a social media account we use to communicate with parents. If you add our channel to your existing Kakao Talk account, you can see our announcements, newsletters, and see other school news. We will also send notifications via Kakao Talk messenger to one designated parent.

To add our Kakao Talk channel please press 'Add Channel' at the following link.
(http://pf.kakao.com/_xiqwxgT)

We will continue to send announcements, so please add our channel as soon as you see this notice.

For parents who do not use Kakao Talk, please check our homepage often for updates.

ES News



초등 오리엔테이션

ES Student Orientation

초등학생들은 새 학기를 시작하는 학생 오리엔테이션을 위해 학교 규칙에 대해 배우고 다양한 안전 교육에 참여했습니다. 학생들은 6학년 학생들을 리더로 하여 팀을 이루어 6개 스테이션을 다녔습니다.

By 박에스터 | 초등 디렉터

Ms. Esther Park · ES Director

Elementary students learned about school rules and participated in various safety education for student orientation to start the new school year. Students traveled around 6 stations in teams with the 6th grade students as the leaders.



MHS News

3/1 신입생 및 중고등 오리엔테이션
MHS Student Orientation

10학년 일본 미션 트립
10th Graders' Mission Trip to Japan

중고등 홈액 데이
MHS Homeroom Activity Day

중고등 연합 채플
MHS Chapel

3/1 신입생 및 중고등 오리엔테이션

MHS Student Orientation

By 서지훈 | 중고등 학생디렉터

Ms. Ji Hoon Suh · MHS Student Life Director

지난 3월 1일 지난 몇 년간 온라인으로 진행되었던 7, 10학년 신입생 및 학부모님 오리엔테이션을 오프라인으로 진행을 하게 되었습니다. 학생회 임원들이 신입생들을 위해 학교 소개와 투어를 진행하였고 학부모님들께 교무부, 진로부, 학생부, 창체부 부장 선생님들이 각 부서별 소개를 해주셨고 질의 응답 시간을 가졌습니다.

By 윤영실 | 중고등 교무디렉터

Ms. Young Shil Yun · MHS Academic Director

3월 2일과 3일 이틀동안 중고등학생을 대상으로 오리엔테이션이 진행되었습니다. 학생들은 이 기간동안 학사일정, 학생생활규정, 창의적 체험 활동 및 진로 진학에 관한 설명을 들었습니다. 또한 한동글로벌학교 학생 명예 서약식을 하였습니다. 마지막으로, 7학년부터 12학년까지 다양한 학년으로 구성된 팀별 활동을 통해 공동체성 함양의 시간을 가졌습니다.

On March 1st, the orientation for 7th and 10th grade new students and their parents, which was held online for the past few years, was held offline. Student council members introduced the school and conducted a tour for the new students. And for their parents, the leaders of the academic team, the guidance team, the student life team, and the co-curriculum team introduced their teams and a Q&A session followed.

On March 2nd and 3rd, middle and high school students participated in an orientation program. During this program, they were informed about the academic calendar, student life regulations, co-curricular activities, and college and career paths. Then, the HIS Student Honor Pledge Ceremony was conducted. Finally, the students had an opportunity to engage in team activities with peers from various grade levels, fostering a sense of community.

10학년 일본 미션 트립

10th Graders' Mission Trip to Japan

작년 10월, 10학년 전체가 선교 프로젝트를 준비했을 때가 생각납니다. 세 팀으로 나뉘져 우리의 선교를 전교생에게 홍보하고, 영상을 만들며 펀드를 준비하던 10학년의 프로젝트는 시간이 흘러 미리팀의 이야기가 되었습니다. 선교를 위해 기도하고 준비하던 모두의 마음은 다 달랐겠지만, 일본 땅에 복음을 전하고 돌아오는 것. 그 하나만 바라보며 일본 선교를 약 4개월 동안 준비했었던것 같습니다.

일본에 도착하던 1월 10일부터 한국으로 돌아오던 1월 18일, 9일동안 저희는 일본 땅에 하나님을 전하고 오기 위해 무척이나 열심이었습니다. 아츠기 초등학교에서 영어 수업과 방과후 수업을 진행하기도 하고, 많은 아이들이 교회에 올 수 있도록 영어 마을을 열고, 일본 기독교 순례길을 방문해 일본의 과거를 알아보고자 했습니다. 모두가 지칠만한 일정 가운데 하나님이 저희와 함께 하셔서 모든 것이 은혜 안에서 이루어졌음을 믿습니다.



By 임혜인
Hye In Lim · 11th Grade Student



I remember last October, when the entire 10th grade prepared a mission project. The 10th grade project, which was divided into three teams to promote missions to all students and prepare a fund by making a video, became the story of the team ahead of time. Everyone who prayed and prepared for missionary work had a different mindset. However, we prepared for the Japanese missionary work for about 4 months, looking at only one thing: preaching the gospel to Japan and returning.

From January 10 when I arrived in Japan to January 18 when I returned to Korea. For 9 days, we worked very hard to bring God to the land of Japan. We conducted English classes and after-school classes at Atsugi Elementary School, opened an English village so that many children could come to church, and tried to learn about Japan's past by visiting Christian pilgrimage routes in Japan. We believe that God was with us in the midst of everyone's tiring schedule and everything was accomplished in grace.

아츠기 교회에서 저희를 위해 매일 저녁을 차려주시던 집사님들, 매일을 기쁨으로 반겨주셨던 목사님, 일본에서 만난 모든 사람들이 저희에게는 감사와 위로가 되어 다가왔습니다. 22명의 미리팀 친구들이 일본 땅에서 만난 사람들, 해낸 그 모든 것들을 조금 더 오래 기억했으면 하는 마음에 영상과 사이트를 만들었습니다. 모든 것이 그 안에 담기지는 않았겠지만, 조금이라도 더 많은 분들이 저희의 일본 선교를 오래 기억해주셨으면 하는 마음에 열심히 만들었습니다. 앞으로도, 저희 미리팀과 일본을 잊지 말아주세요. 그리고 저희의 뒤를 이어 선교를 가게 될 올해 10학년 친구들에게도 많은 기도 부탁드립니다.

하나님을 일본 땅에 전하고 돌아오는 그 모든 길에 함께해주신 22명의 미리팀 친구들과 HIS 선후배분들, 선생님들, 학부모님들. 그리고 백하민 교장선생님과 서지훈 선생님, 윤영실 선생님, 김소중 선생님, 오민혜 선생님, 김진솔 선생님께 감사의 말씀을 전합니다.

The deacons who prepared dinner for us every day at Atsugi Church, the pastor who greeted us with joy every day, and all the people we met in Japan came to us as thanks and comfort. I made a video and a website in the hope that the 22 members of the Miri Team will remember the people they met in Japan and everything they have done for a little longer. Everything may not have been included in it, but I worked hard to make it in the hope that even a little more people would remember our Japanese mission for a long time. In the future, please do not forget our Miri team and Japan. And please pray for our 10th grade friends who will go on missions after us.

22 members of the advance team, seniors and juniors of HIS, teachers, and parents who have been with us all the way back from preaching God to the land of Japan. And I would like to express my gratitude to Principal Ha-min Baek, Ji-noon Seo, Young-sil Yoon, So-joong Kim, Min-hye Oh, and Jin-sol Kim.

● 미리팀 사이트 주소 | Miri team's Homepage SURL

Korean ver : <https://sites.google.com/his.sc.kr/missionalliving2022kor/>

English ver : <https://sites.google.com/his.sc.kr/missionalliving2022eng/>

Japanese ver : <https://sites.google.com/his.sc.kr/missional-living-2022jpn/>





중고등 홈액데이

MHS Homeroom Activity Day

By 서지훈 | 중고등 학생디렉터

Ms. Ji Hoon Suh · MHS Student Life Director



지난 3/10(금)은 중고등 홈액데이가 있었습니다. 홈액데이는 Homeroom Activit 의 줄임말로 홈룸특별활동입니다. 중고등에서는 매년 학기마다 진행해 온 행사이며 학기초 학생들이 반 친구들과 어울리며 학교에 보다 수월하게 적응할 수 있는 기회를 마련하기 위한 프로그램입니다. 40분 단축수업을 실시하여 3시~6시까지 학생들이 한동글로벌학교 공동체로서 하나가 될 수 있도록 반별로 학교안에서 다양한 게임과 친교 활동으로 진행 되었습니다. 그리고 활동을 통해 친구들이 학교에 보다 잘 적응하고 친구들과 빨리 친해질 수 있는 기회가 되었습니다.



Last 3/10 (Fri), there was a middle and high school <Home Act Day>. Home Act Day is an abbreviation of Homeroom Activity Day, which is a special homeroom activity. It is an event that has been held every semester in middle and high school, and is a program to prepare opportunities for students to adapt to school more easily while socializing with their classmates at the beginning of the semester. Classes were shortened by 40 minutes, and from 3:00 to 6:00, various games and social activities were held in each class so that students could become one as a Handong Global School community.



중고등 연합채플

MHS Chapel

올해부터는 중고등 채플을 연합으로 매주 목요일 5교시에 드리게 되었습니다. 찬양팀 또한 중고등이 연합하여 예배를 인도합니다. 선배들이 예배드리는 모습이 후배들에게 귀감이 되고 있습니다. 함께 말씀에 집중하며 예배드리는 귀한 시간이 되길 기도해주시길 바랍니다.

By 서지훈 | 중고등 학생디렉터

Ms. Ji Hoon Suh · MHS Student Life Director

Starting this year, middle school and high school chapels will be held together every Thursday for the 5th period. The praise team also leads the worship by uniting middle and high school students. The way the seniors worship is becoming an example for the juniors. Please pray that it will be a precious time to focus on the Word together and worship.



Library News

By 이희정 | 사서
Ms. Hee Jung Lee · Librarian

서평 및 감상문 쓰기

Write Book Reviews and Impressions

독서 프로그램 : 주제 <성령의 열매>

Reading Program : Topic <Fruit of the Spirit>

코코보코 방학 과제 - 리딩노트 소개

CoCoBoCo Vacation Assignment - Introduction to Reading Notes

HIS 도서관과 함께 하는 산책길

Walking with HIS

HIS 도서관 '코코보코 리딩노트'와 함께 하는 독서 프로그램

Reading Program with HIS Library's 'CoCoBoCo Reading Note'

영어에서 '길(WAY)'은 '방식이나 방향'과 같은 중의적 의미를 갖습니다. 동양 사상에서도 길을 도(道)라고 부르는 것이 신기하지요. 책은 생각의 힘을 키우고 진리의 길을 찾아 나서는 훌륭한 방식입니다. 우리학교 도서관에는 이 길을 동행해 줄 귀한 친구 '코코보코 리딩노트'가 있습니다. 코코보코는 허먼멜빌의 소설 『모비딕』에 나오는 이름으로 지도에 없는 '영혼의 장소'라는 뜻을 담고 있지요.

챗GPT가 글쓰기를 대신해 과속을 달리는 오늘입니다만, "내가 길이요, 진리이니" (요 14:4-6) 우리는 예수님의 방식으로 걸어보려고 합니다. 책과 함께 하는 산책길에 진리의 꽃이 가득 피어나길 앙망합니다.

★서평을 쓰지 않는 독서는 휘발성 독서가 되기 쉽지요. 책을 다 읽고 독서노트를 써 오시면 소장하고 싶은 책을 선물해 드립니다.

In English, 'way' has an ambiguous meaning, such as 'way or direction'. Books are a wonderful way to develop the power of the mind and seek out the path of truth. In our school library, there is a precious friend 'Kokoboko Reading Note' that will accompany you on this path. Kokoboko is the name from Herman Melville's novel Moby Dick, which means 'a place of the soul' that is not on the map.

Nowadays, ChatGPT is speeding up instead of writing, but "I am the way and the truth" (Jn 14:4-6). We are going to walk in the way of Jesus. I hope that the flowers of truth will bloom on the walk with books.

★Reading without writing a book review is easy to become volatile reading. If you read all the books and write a reading note, we will present the book you want to keep.

서평 및 감상문 쓰기

Writing book reviews and impressions

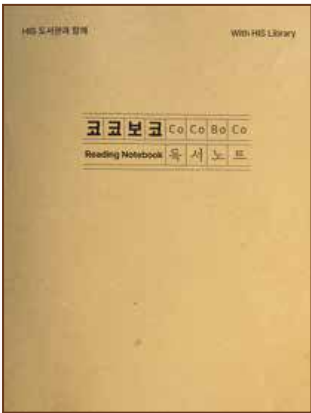
방법 Method	코코보코 리딩노트 한 권 One Cocoboco Reading Note
분량 Quantity	[초등] 리딩노트 3권 (책 읽기 30권)-독서감상화 삽입 가능 / 자유주제 [ES] 3 reading notes (reading 30 books)-reading appreciation can be inserted / free topic [중고등] 리딩노트 1권 (책 읽기 10-12권) [MHS] 1 reading notebook (reading 10-12 books)
상품 Award	소장하고 싶은 책 (단행본) The book you want to own (book)
기간 Period	2023년 1학기- 6월 30일까지 2023 1st semester - until June 30
기타 Others	한글, 영어 모두 가능 Both Korean and English available 장르 불문(월별 주제에 따라) Regardless of genre(according to monthly theme) 워드프로세서로 쓴 경우 출력 후 리딩노트에 붙여서 제출 가능 If written in Word, you can print it out and attach it to the reading notebook.
문의 Inquiry	이희정 사서선생님 이메일 (heejunglee@his.sc.kr) HIS 도서관 (054-260-1742) E-mail to Heejeong Lee, librarian (heejunglee@his.sc.kr) HIS Library (054-260-1742)

HIS 도서관과 함께 하는

산책길 (冊) 길



서평 및 감상문 쓰기 Writing a book review or an essay



★ 코코보코 리딩노트 이미지

방법 | 코코보코 리딩노트 한 권

분량 | 초등) 리딩노트 3권 (책 읽기 30권,
독서감상화 삽입 가능, 자유주제)
중등) 리딩노트 1권 (책 읽기 10-12권)

상품 | 소장하고 싶은 책 (단행본)

기간 | 2023년 1학기(6/30까지)

기타 | 1) 한/영 모두 가능
2) 장르 불문 / 월별 주제에 따라
3) 워드로 쓴 경우, 출력해서 리딩노트에
붙여서 제출 가능

문의 | 이희정 사서선생님 이메일 (heejung-
glee@his.sc.kr)

HIS 도서관 054-260-1742

★ 책을 다 읽고 독서 노트를 써 오시면 소장하고 싶은 책을 선물해 드립니다.

독서 프로그램 : 주제 <성령의 열매>

Reading Program : Topic <Fruit of the Spirit>

4월 <믿음의 열매>

April <Fruit of Faith>

AI 대하여 (인권, 기계, 과학, 뇌, 윤리, 철학, 크리스천 영성)

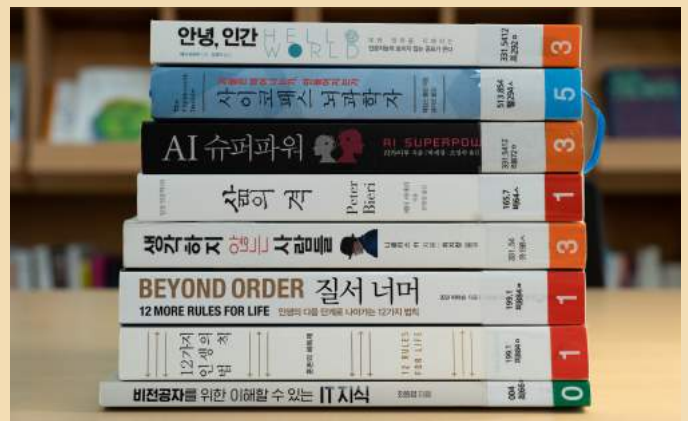
About AI (Human rights / Machinery / Science / Brain / Ethics / Philosophy / Christian spirituality)

초등 도서 | Books for ES





중고등 도서 | Books for MHS

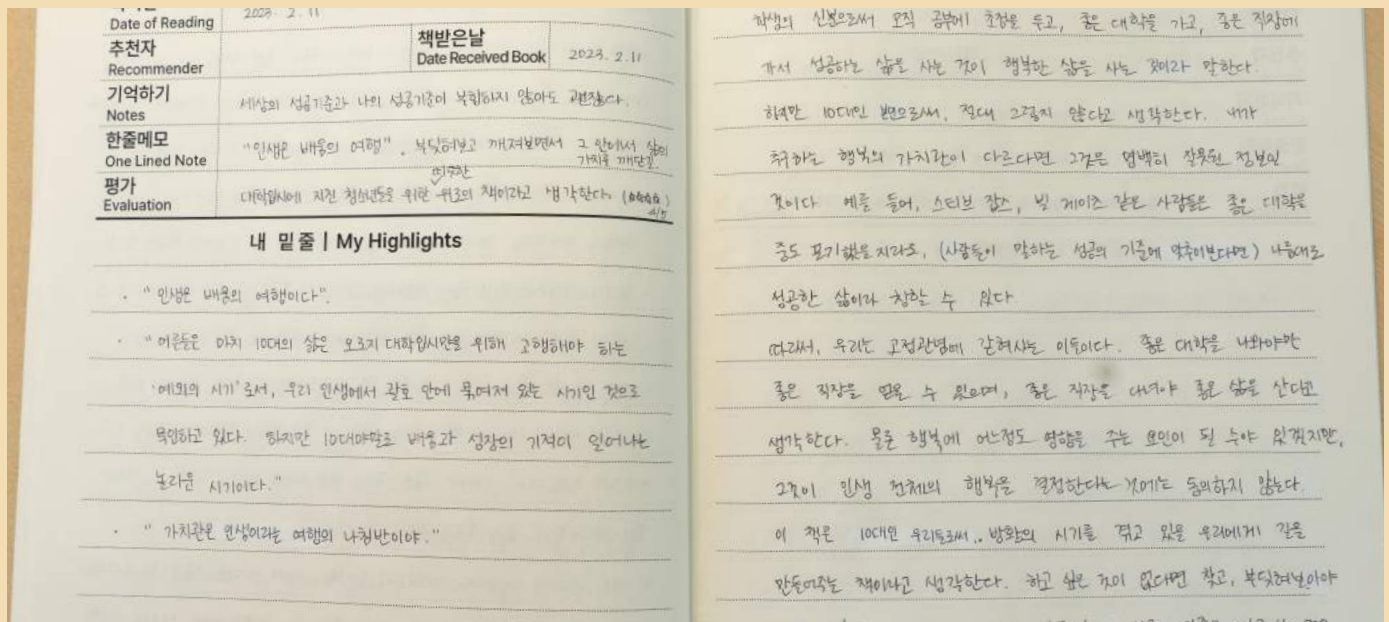
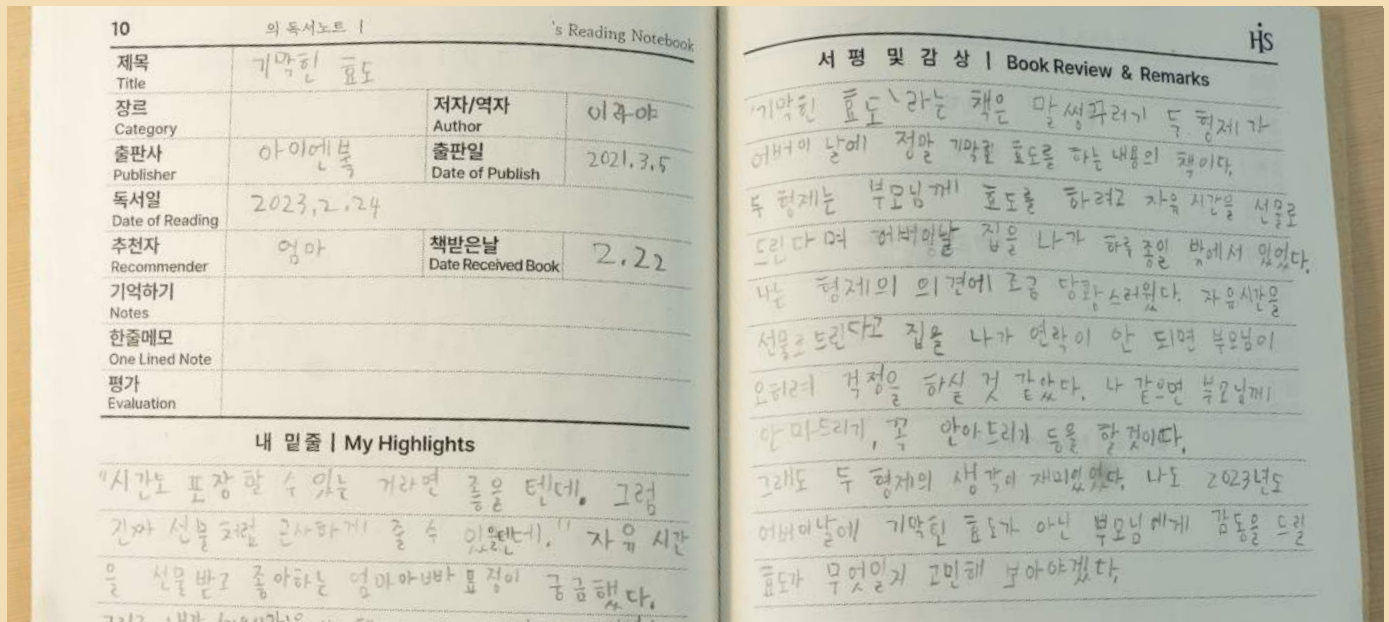


영성 도서 | Spiritual Books



코코보코 방학 과제 - 리딩노트 소개

Cocoboco Vacation Assignment - Introduction to Reading Notes



방학 동안 꾸준히 책을 읽고 서평을 써 온 친구들이 많습니다. 특별히 수학을 좋아하는 친구, 문학을 좋아하는 친구, 사회과학에 관심이 많은 친구들이 자신이 잘 읽은 책을 여러분께 소개합니다. 친구들의 독후에 잠시 귀 기울여 보면 비록 덜 좋아하고 무관심 했던 장르일지라도 새로운 발견과 친밀감을 가질 수 있게 되지요. 더불어 함께 성장하는 시간이 될 것입니다. 참여해 주신 학생들에게 칭찬과 감사의 마음을 전합니다.

There are many students who have been reading books and writing book reviews during the vacation. In particular, those who like math, those who like literature, and those who are interested in social science introduce books that they have read well. If you listen to your friends' comments for a while, you can have new discoveries and intimacy, even if it's a genre that you liked less and were indifferent to. It will be a time to grow together. I would like to express my praise and gratitude to the students who participated.

Nurse's Office News

By 이지원 | 보건 교사
Ms. Jiwon Lee · School Nurse

보건실 이용 안내

Guidelines about Using the Nurse's Room

학교 응급 절차관리 안내

School Emergency Procedure Management Guide

결핵예방의 날

Tuberculosis Prevention Day

어제와 오늘이 다르고 밤과 낮이 다를 정도로 날씨가 불규칙합니다. 가디건과 외투를 잘 챙겨서 급변하는 온도에 잘 적응하고 새로운 학기생활에도 잘 적응하기를 기도합니다.

The weather is irregular: yesterday and today are different and night and day are different. I pray that you will adapt well to the rapidly changing temperature by wearing a cardigan or a coat and settle well in the new semester.

보건실 이용 안내

Guidelines about Using the Nurse's Room

[보건실 위치] 비전홀 1층 | [Location] 1st floor of Vision Hall
[보건실 개방 시간] 08:30 ~ 17:00 | [Opening hours] 08:30 ~ 17:00

이용안내 | Usage Guide

보건실 오기 전 | Before coming to the nurse's room

- 수업에 방해 되지 않도록 가급적 쉬는시간이나 점심시간 이용합니다. (*응급환자 예외)
Use break time or lunchtime as much as possible so as not to disturb class. (*except for emergency patients)
- 보건실에 올 때는 선생님께 꼭 말씀을 드리고 nurse's room pass를 가지고 옵니다.
When you come to the nurse's room, be sure to tell the teacher and bring the nurse's room pass.
- 부축이 필요한 경우가 아니면 함께 온 친구들은 밖에서 기다립니다.
Friends who came with you wait outside unless you need their support.

- 아픈 부위와 증상에 대해 자세히 이야기합니다.
Talk in detail about the sore spot and symptoms.
- 보건실에서는 다른 환자들을 위해 조용히 합니다.
In the nurse's room, keep quiet for other patients.
- 허락없이 약을 먹거나 바르지 않습니다.
Do not take or apply medicine without permission.
- 건강상 문제가 있어 병원에 다니고 있거나 약물을 복용 시 보건교사에게 알려줍니다.
If you are going to the hospital due to a health problem or taking medication, inform the school nurse.



심신 안정이 필요한 경우 | If bed rest is needed

- 보건실에서 침상안정을 원하는 학생은 보건 선생님의 판단 아래 담임교사와 교과담당 선생님의 허락을받은 후 요양을 할 수 있습니다. (확인증 지참)
Students who want bed rest in the nurse's room should consult with the nurse first. Depending on her judgment, you can recuperate after obtaining permission from your homeroom teacher and subject teacher. (bring confirmation)
- 보건실에서의 2시간 이상 요양이 필요할 경우에는 담임교사 및 부모님/보호자와 상의 후 가정 안정 또는병원 진료를 받습니다.
If you need to recuperate for more than 2 hours at the nurse's room, consult with your homeroom teacher and parent/guardian and receive home stabilization or hospital treatment.

학교 응급 절차관리 안내

School Emergency Procedure Management Guide

학교교육과정 중에 발생하는 모든 안전사고의 경우, 학교 응급관리 절차에 따르게 됩니다. 위급하지 않으나 병원 진료가 필요한 경우, 보건실에서 응급조치하고 보호자에게 연락하여 인계함을 원칙으로 합니다. 위급하다고 판단되는 경우, 보호자에게 연락 후 교사와 동행하여 인근 병원으로 우선 이송합니다. 움직이기 어렵거나 생명을 위협하는 위급상황 발생 시에는 119구조대에 연락하며, 교사가 동행하여 학생을 병원으로 신속히 후송합니다 (근거:응급의료에 관한 법률 제3조, 제5조의2, 학교보건법 제12조)

In case of any safety accident that occurs during the school curriculum, the school emergency management procedure will be followed. If it is not an emergency but hospital treatment is required, the nurse's room will provide first aid and, in principle, contact the parent/guardian to take over. If it is judged to be an emergency, the parent/guardian will be contacted and a teacher will accompany the child to a nearby hospital first. In case of immobility or life-threatening emergency, the 119 rescue team is called, and a teacher accompanies the student and quickly transports the student to the hospital. (Reason: Emergency Medical Services Act Article 3, Article 5-2, School Health Act Article 12)



결핵예방의 날

March 24th is Tuberculosis Prevention Day

결핵은 공기로 감염되는 제3군 법정감염병으로 학생들은 교실에서 장시간 함께 생활하기 때문에 결핵 환자가 한 명이라도 발생하면 급속도로 확산되기 쉬우므로 단체생활을 하는 경우에 각별한 주의가 필요합니다.

Tuberculosis is a group 3 legal infectious disease that is transmitted through the air. Since students live together in classrooms for a long time, it is easy to spread rapidly if even one tuberculosis patient occurs.

이럴 땐 결핵을 의심하세요!! | Suspect tuberculosis in this case!!

- 기침이 3주 이상 계속될 때
Coughing lasts more than 3 weeks
- 체중이 급격히 줄어듦 때
When you lose weight rapidly
- 미열이 계속될 때
When mild fever persists
- 수면 중 식은 땀을 흘릴 때
When you break out in a cold sweat while sleeping
- 가래에 피가 섞여 있을 때
When there is blood in the sputum
- 피를 토할 때
When you vomit blood
- 입맛이 없고 평소보다 유난히 피곤할 때
When you have no appetite and are more tired than usual

결핵 예방과 치료는 이렇게.. | Tuberculosis prevention and treatment

결핵은 치료만 제대로 하면 완치가 가능한 질병입니다.

1. 결핵치료약은 반드시 결핵전문의에게 처방받는다.
2. 분량의 약을, 정해진 시간에 규칙적으로 복용한다.
3. 진단에 따라 6~18개월 이상 임의중단 없이 복용한다.
4. 2주이상 지속되는 기침 시에는 반드시 검사한다.

Tuberculosis is a disease that can be completely recovered with proper treatment.

1. Medicines for tuberculosis must be prescribed by a tuberculosis specialist.
2. Take the amount of medicine regularly and at the designated time.
3. Depending on the diagnosis, take it for 6 to 18 months or longer without any interruption.
4. When coughing lasts more than 2 weeks, be sure to check.



서로 돌아보아 사랑과 선행을 격려하며
모이기를 폐하는 어떤 사람들의 습관과 같이
하지 말고 오직 권하여 그 날이 가까움을
볼수록 더욱 그리하자

———— 히브리서 10:24-25 ————

And let us consider how we may spur one another
on toward love and good deeds, not giving up
meeting together, as some are in the habit of doing,
but encourageing one another-and all the more
as you see the Day approaching

Hebrews 10:24-25





Encourage love and good works!